

SECOND ANNUAL REPORT

Acadia University
Wolfville, N. S.
Library
Canada

OF THE

NOTRE DAME HOSPITAL

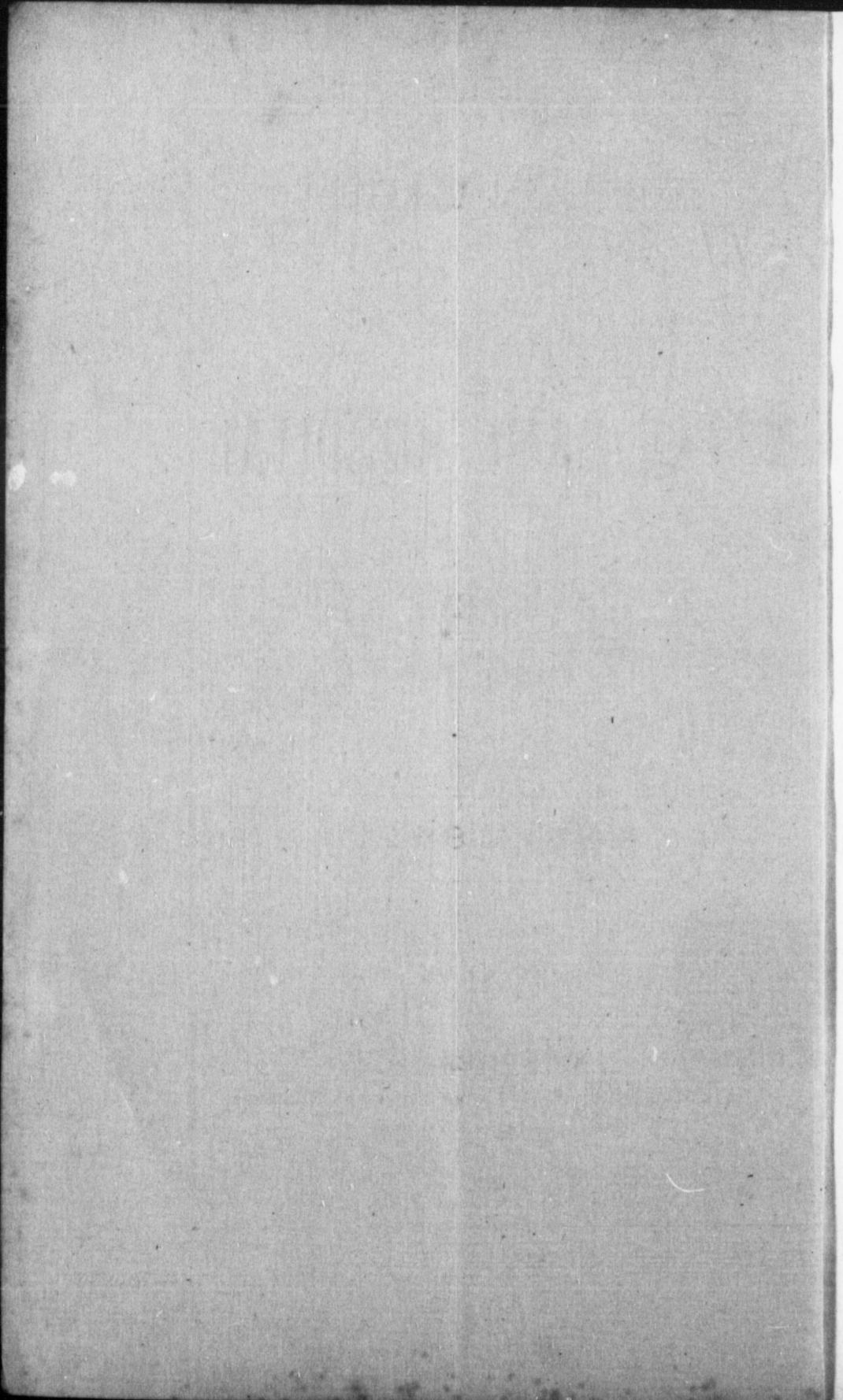
MONTREAL.

1881-1882.

A
RA983
.M65M65
2nd

MONTREAL
BEAUCHEMIN & VALOIS, BOOKSELLERS AND PRINTERS
256 & 258, SAINT PAUL ST.

1882



SECOND ANNUAL REPORT

OF THE

NOTRE DAME HOSPITAL

MONTREAL.

1881-1882.

MONTREAL

BEAUCHEMIN & VALOIS, BOOKSELLERS AND PRINTERS
256 & 258, SAINT PAUL ST.

—
1882

NOTRE

MESSRS. JOS. L.
I. A. L.
J. O. L.
CYRIL
JACQ

A
RA983
M65M65
no. 2

NOTRE DAME HOSPITAL, MONTREAL.

1881-82.

BOARD OF GOVERNORS.

LIFE GOVERNORS.

HON. J. R. THIBAUDEAU,
MESSRS. C. S. CHERRIER, Q. C.,
ALF. LAROCQUE, Sr.,
HENRY R. GRAY,
R. J. DEVINS,
E. A. GÉNÉREUX,
L. J. FORGET,
JAS. SKELLY,
PHILIP HENRY,
CHS P. HEBERT,
C. S. RODIER,
JAMES McCREADY,
ROBT. McCREADY,
J. P. ROTTOT, M. D.,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
E. J. BARBEAU,
WALTER WILSON,
L. A. SÉNÉCAL,
H. E. DESROSIERS, M. D.

ELECTED GOVERNORS FOR 1881-82.

MESSRS. JOS. BARSALOU,	MESSRS. A. S. HAMELIN,
I. A. BEAUVAIS,	JOHN LECLAIR,
J. O. DUPUIS,	MICHEL LEFEBVRE,
CYRIAC FILIATRAULT,	W. W. O'GILVIE,
JACQUES GRENIER,	SINAI PRÉVOST,
WM. TATLEY.	

OFFICE BEARERS

FOR 1881-82.

L. J. FORGET, PRESIDENT,
JAS. SKELLY, 1st VICE-PRESIDENT,
HENRY R. GRAY, 2nd VICE-PRESIDENT,
H. E. DESROSIERS, M. D., SECRETARY.

BOARD OF MANAGEMENT.

1881-82.

REVD. M. V. ROUSSELOT, P. S. S., *President*,
MESSRS. E. A. GENÉREUX, *Treasurer*,
CHS P. HÉBERT,
R. J. DEVINS,
J. P. ROTTOT, M. D.,
E. P. LACHAPELLE, M. D.,
J. E. BERTHELOT, M. D.,
H. E. DESROSIERS, M. D., *Secretary*.

MEDICAL BOARD.

J. P. ROTTOT, M. D., *President*.
E. P. LACHAPELLE, M. D.
A. DAGENAIS, M. D.
J. A. LARAMÈE, M. D.
A. T. BROSSEAU, M. D.
A. G. A. RICARD, M. D.
A. LAMARCHE, M. D.
C. M. FILIATRAULT, M. D.
J. E. BERTHELOT, M. D.
S. LACHAPELLE, M. D.
N. FAFARD, M. D.
S. DUVAL, M. D.
A. A. FOUCHER, M. D.
H. E. DESROSIERS, M. D., *Secretary*.

Attending Physicians:

A. T. BROSSEAU, M. D.
J. A. LARAMÉE, M. D.
A. LAMARCHE, M. D.
C. M. FILIATRAULT, M. D.
N. FAFARD, M. D.
H. E. DESROSIERS, M. D.

—
Consulting Physicians:

J. P. ROTTOT, M. D.
E. P. LACHAPELLE, M. D.
A. G. A. RICARD, M. D.
A. DAGENAIS, M. D.
J. E. BERTHELOT, M. D.
S. LACHAPELLE, M. D.
S. DUVAL, M. D.

—
Oculist and Aurist:

A. A. FOUCHER, M. D.

—
Surgeon Dentist:

L. J. B. LEBLANC, L. C. D.

—
Out Door Physicians:

E. C. T. LAMOUREUX, M. D.
J. I. DESROCHES, M. D.
P. F. CASGRAIN, M. D.
G. ARCHAMBAULT, M. D.

—
House Surgeon:

I. CORMIER, M. L. L.

—
Assistant House Surgeon:

A. R. MARSO LAIS, M. B.

—
Provisory Internes:

S. BRIEN, M. B.

J. GAUTHIER, M. B.

MRS. J. I.
" AM
" J. B.
" J. A.
" J. C.
" R. S.
" L. J.
" H. J.
" R. B.
" WIL
" WIL
" A. I.
" L. J.
" T. J.
" J. S.
" J. E.
" J. L.
" A. F.
" F. L.
" AM.
" J. P.
" L. A.
" W. E.
" R. D.
" G. R.
" F. O.
" J. O.
" L. N.
" CHS.
" A. D.
" A. B.
" ART.
" G. L.
" BOUT.
" M. L.
" L. A.
MISS LAC
MRS. AD. I.
" J. I.
" C. A.
" A. PA.
" H. BA.
" A. DA.

CHAPLAIN:

REV. D. LÉVÈQUE, P. S. S.

HOSPITALIERES:

LES RÉVÉRENDES SŒURS DE LA CHARITÉ DE L'HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL
(GREY NUNS).

REVD. SR E. PERRIN, *Superior.*

REVD. SR OLIER, *Assistant.*

SR HICKEY,	SR MEILLEUR,
SR L'HEUREUX,	SR PANET,
SR GRANDIN,	SR MARTIN,
SR CHARPENTIER,	SR ST-PAUL,
SR DUFRESNE,	SR TRACEY,
SR LAMOUREUX,	SR DORCEY.

LADIES COMMITTEE.

1881-82.

MRS. J. LECLAIR, <i>President</i> ,	MRS. G. BOIVIN,
" AM. PRÉVOST, <i>Vice-Pres.</i>	" A. DESCHAMPS,
" J. R. THIBAUDEAU, <i>Treas.</i>	" C. FILIATRAUT,
" J. A. LARAMÉE, <i>Secretary</i> ,	" A. LACOSTE,
" J. GRENIER, . . .	" C. M. FILIATRAUT,
" R. J. DEVINS, . . .	" N. FAFARD,
" L. J. FORGET, . . .	" ED. LAFLEUR,
" H. R. GRAY, . . .	" H. HÉBERT,
" R. BOLTON, . . .	" R. A. R. HUBERT,
" WID. C. LABERGE,	" H. MASSON,
" WID. E. R. FABRE,	" J. TURGEON,
" A. LEVESQUE,	" CHS. SELBY,
" L. J. A. SURVEYER,	" C. DE LORIMIER,
" T. J. LORANGER,	" G. HUGHES,
" J. SIMARD,	" E. A. GÉNÉREUX,
" J. E. BERTHELOT,	" ROCH TURGEON,
" J. LEDUC,	" D. McDONALD,
" A. RICARD,	" E. ST. DENIS,
" F. LECLAIRE,	" J. L. CASSIDY,
" AM. LAMARCHE,	" A. S. HAMELIN,
" J. P. ROTTOT,	" G. GRAVEL,
" L. A. JETTÉ,	" G. COUTURE,
" W. BERTHIAUME,	" F. L. BÉIQUE,
" R. DE BEAUJEU,	" WID. SÉNÉCAL,
" G. RAYMOND,	MISS CHERRIER,
" F. O. RINFRET,	MRS. P. M. GALARNEAU,
" J. O. DUPUIS,	" J. BARSALOU,
" L. N. DUPUIS,	" E. VARIN,
" CHS. LACROIX,	" A. LA ROCQUE,
" A. DUBORD,	" A. OUIMET,
" A. BERTHELOT,	" A. MALHIOT,
" ARTHUR BOYER,	" N. DUMAS,
" G. LA MOTHE,	" D. ROLLAND,
" BOUTHILIER,	" F. BENOIT,
" M. LAFRAMBOISE,	" E. VILLENEUVE,
" L. A. GLOBENSKY,	" H. BABY,
MISS LACHAPELLE,	MISS PERRAULT,
MRS. AD. LAMARCHE,	MRS. A. BRANCHAUD,
" J. I. DESROCHES,	" JOS. LE BLANC,
" C. A. GEOFFRION,	" C. S. RODIER,
" A. PAPINEAU,	MISS GLOBENSKY,
" H. BARSALOU,	MRS. E. L. DE BELLEFEUILLE,
" A. DAGENAIS,	

MONTRÉAL

NOT

The year
for Notre Dame's
existence in
the Quebec
there is no
upon a
public and
themselves.

At the
subscription
circumstances
and the
expectation
the same
\$11,579.50

The last
board of
Accord
of govern
twelve el
of the ins
It will
tain num

SECOND ANNUAL REPORT
OF THE
NOTRE DAME HOSPITAL
MONTREAL.

Year 1881-82.

The year 1881-82 has been, in every respect, a period of progress for Notre-Dame Hospital. Sustained during the first months of its existence by generous assistance from the Provincial government, the Quebec and Montreal seminaries, as well as several citizens, there is reason to believe that the institution may at present rely upon a larger income guaranteed both by the generosity of the public and the zeal of devoted persons who have taken it upon themselves to assure the success of this work of charity.

At the beginning of the year which has just closed, the first regular subscription was established in favour of the hospital. Owing to circumstances the lists could not be made so perfect as was desirable, and the consequence was that the final result did not meet the expectation of those concerned. The result is very satisfactory all the same, however, inasmuch as the treasurer reports the sum of \$11,579.25 for the current year.

• • •
The last year was also signalized by the establishment of the board of governors, and that of the Ladies' committee.

According to the rules and regulations of the hospital the board of governors consists of all the life governors and of not more than twelve elected governors. This board attends to the general affairs of the institution and must meet at least four times a year.

It will be remembered that, at the close of the past year, a certain number of charitable ladies, with the view of contributing to

the work of the hospital, conceived the idea of an association destined to aid in the general support of that establishment. This association is at present regularly constituted, and the lady patronesses of the hospital, to the number of about one hundred, vie with the most ardent benefactors of the work in furthering its cause. Each lady patroness pay a yearly contribution, which varies according to circumstances, and furthermore, the ladies engage to supply the hospital with all the linen and other such effects as may be required for the use of the sick.

The business of the association is conducted by a committee consisting of a president, vice-president, treasurer, secretary and several councillors. The committee meets at least once a month. Besides this, two of the lady patronesses visit the sick at the hospital once a week.

The most important event in connection with the operations of the year 1881-82 was the purchase of the property actually occupied by the hospital. The property was bought for the sum of \$30,000, of which \$10,000 were paid down on the signing of the deed of sale, the balance to be met within ten years at an interest of 6 per cent per annum. This transaction definitively settles the success and maintenance of the institution. The amount to be paid is certainly considerable, but the generosity of the public will doubtless prove equal to it. A list of subscription has already been opened, specially to cover the amount of the purchase money, and Mr C. S. Rodier, whose generosity is proverbial, headed the list with one thousand dollars. Several citizens have also subscribed large sums, and there is ground for hope that their example will be followed by a great number of others. Notre Dame hospital has, thus, a future which is assured. An idea may be formed of the good it is doing to all classes of our population, when it is stated that during last year, the number of cases treated, both in the interior service and the dispensaries, was double that of the year preceding.

It may not be out of place to recall here a few of the points set forth in last year's report, as they will tend to show how the directors of Notre Dame Hospital, intend going about the care of the sick confided to them.

"The hospital is opened to all the needy sick, *without distinction of race or creed*. For such of the patients as have the means of paying something, there are in the hospital private wards where they may enjoy all the comfort desirable, and where, indeed, they may be treated by their own doctor or any physician of their choice.

"Four physicians regularly attend the wards and the dispensaries.

Furtherm
itself. The
patients, a
the attendi
to take ca
the hospita
resident p
pital at on
upon imm
and this is

"The ca
fourteen o
these, two
evening, to

"Finally
provides th
in need o
churches o
they may b
soon, and a

iation-des-
. This as-
ndy patro-
ndred, vie
hering its
ich varies
engage to
cts as may

mittee con-
etary and
a month.
the hos-

rations of
occupied
\$30,000,
d of sale,
per cent
cess and
certainly
ess prove
specially
Rodier,
thousand
nd there
y a great
re which
ng to all
ast year,
and the

oints set
he direc-
e of the

stinction
eans of
s where
ed, they
f their
nsaries.

Furthermore, there are two resident physicians in the hospital itself. These resident physicians have charge of the admittance of patients, and must see that all the prescriptions and directions of the attending physicians are strictly carried out. It is also their duty to take care that the numerous cases of accident daily brought to the hospital are carefully attended to. According to the by-law the resident physicians shall not both absent themselves from the hospital at one and the same time, so that the sick may always rely upon immediate attendance, day or night, in cases of emergency, and this is a guarantee deserving of the highest appreciation.

"The care of the sick is entrusted to the reverend Grey Nuns, fourteen of whom reside continually in the hospital. In addition to these, two ladies of the same community come to the hospital every evening, to watch the sick during the night.

"Finally, the hospital has a catholic chaplain or almoner who provides the succors and consolations of religion to all that stand in need of them. Patients belonging to any of the protestant churches or to any other form of worship, may rest assured that they may have the assistance of the clergyman of their choice as soon, and as often as they may wish.

NOTRE DAME HOSPITAL.—MONTREAL.

REPORT OF THE MEDICAL BOARD
FOR THE YEAR 1881-82.

On 31st of July, 1881, there remained in the hospital (from the preceding year) 43 patients; 20 males and 23 females.

During the year ending July 31st, 1882, 876 patients were admitted, 468 males and 408 females, making a total number of 919 patients for the whole year.

Of these there were discharged, cured	511
Improved.....	246
Unimproved	91
Died in the hospital.....	38
	—
Remained in hospital July 31st, 1882.....	886
	33
	—
Total.....	919
Of these 886 patients treated to a conclusion, there were :	
Males.....	469
Females.....	417
	—
Total.....	886
Ordinary patients.....	683
" pay patients.....	95
Private pay patients.....	108
	—
Total.....	886
Catholics.....	842
Protestants	44
	—
Total.....	886
French-Canadians.....	730
Irish	99
English.....	26
Scotch.....	17
French	8
Other nationalities	6
	—
Total.....	886

In the g
prescription
and protes
females.

In the ou
including
were given

Thus the
out-door ar

If we con
report we f

In-doo
Genera
Eye an

July 31st

In the general out-door departments there were consultations, prescriptions, medicines, &c., given to 3,094 patients, both catholics and protestants. Out of these there were 1338 males and 1756 females.

In the out-door eye and ear department, 778 patients were treated, including 357 males and 421 females; and 5,853 prescriptions were given.

Thus the total number of patients treated at the hospital in both out-door and in-door department, was 4,791.

If we compare those figures with the statement of the preceding report we find the following increase.

	1880-81	1881-82	Increase.
In-door department.....	772	876	104
General out-door department....	1,609	3,094	1,485
Eye and ear out-door department	269	778	509
	-----	-----	-----
	2,650	4,791	2,098

J. P. ROTTOT, M. D.,

President.

H. E. DESROSIERS, M. D.,

Secretary.

July 31st, 1882.

NOTRE DAME HOSPITAL.

Financial Statement for the year ending 31st July, 1882.

INCOME	EXPENDITURE.
Balance from last year.....	\$ 750.83
Subscriptions and Donations.....	5,399.73
Legacies.....	1,400.00
Provincial Government grant.....	1,000.00
Concerts.....	604.74
Concerts of Poor-Box.....	107.75
Donations from patients.....	38.49
Private pay patients (Board).....	958.55
Public pay patients (Board) From out door patients.....	765.10
Old material sold and extras.....	409.13
Medical Students' Fees.....	278.13
Interest and Rents.....	417.00
Use of Jury Room.....	38.08
	10.00
	<u>\$11,579.25</u>
Provisions.....	\$3,920.84
Drugs, etc.....	1,924.82
Instruments.....	70.35
Wines and Liquors.....	251.84
Dry Goods, Bedding, etc.....	651.27
Soap, Oil, etc.....	84.76
Printing, Stationery, etc.....	312.39
Repairs.....	4,495.21
Furniture and Utensils.....	524.87
Carters, etc.....	53.49
Coal and Gaz.....	1,279.49
Rent.....	400.00
Insurance.....	135.00
Chapel.....	68.51
Interests.....	291.25
Salary of House Surgeon.....	400.00
Indemnity to the Revd. Grey Nun.....	400.00
Servants' wages.....	1,490.11
Other expenditure.....	403.63
	<u>\$12,876.19</u>

Servants' wages.....	400.00
Other expenditure.....	4,490.41
	403.63

\$11,579.25	\$12,876.49

Assets and Liabilities of the Hospital up to July 31st, 1882.

ASSETS.	LIABILITIES.
Drugs, etc.....\$ 906.98	
Furniture, etc.....4,064.02	
By Subscriptions.....	\$ 4,971.26
In hand.....	3,150.00
	284.59
Value of the Property.....	8,405.59
Total of Assets.....	30,000.00
	\$20,000.00
	R. J. Devins.....
	10,000.00

	\$30,000.00
	\$35,448.26
	Total of Liabilities.....
	\$35,448.26
	\$ 2,957.33
Assets exceeding the Liabilities.....	\$ 2,957.33

MONTRÉAL, July 31st, 1882.

E. A. GÉNÉREUX,
Treasurer.

NOTRE DAME HOSPITAL.

Total Expenditure for year ending July 31st, 1882.

Bread .....	....	....	....	\$ 550 88	
Flour, Biscuits .....	....	....	....	67 39	
Barley, Rice. ....	....	....	....	35 39	
				—————	\$ 653 66
Butter .....	....	....	....	633 93	
Cheese .....	....	....	....	17 67	
				—————	651 60
Fruits .....	....	....	....	65 44	
Tea, coffee, chocolate. ....	....	....	....	75 78	
Arrow-root, sago, tapioca ....	....	....	....	7 48	
Pickles ....	....	....	....	9 54	
Corn-starch, vermicelli ....	....	....	....	15 35	
Spices ....	....	....	....	18 60	
Syrup and Molasses .....	....	....	....	27 16	
White Sugar .....	....	....	....	120 25	
Yellow do .....	....	....	....	410 04	
Milk .....	....	....	....	8 28	
				—————	692 48
Vegetables .....	....	....	....	58 19	
Potatoes .....	....	....	....	148 20	
				—————	206 39
Oysters .....	....	....	....	31 82	
Poultry .....	....	....	....	38 12	
Fish ....	....	....	....	78 53	
Eggs .....	....	....	....	134 01	
				—————	282 48
Beef .....	....	....	....	796 91	
Mutton .....	....	....	....	129 03	
Veal ....	....	....	....	144 73	
Steaks .....	....	....	....	139 00	
Tongues, etc. ....	....	....	....	19 91	
Ham ....	....	....	....	38 85	
Pork ....	....	....	....	34 17	
Bacon .....	....	....	....	65 59	
				—————	1368 19
Coal Oil .....	....	....	....	7 60	
Blue, Starch. ....	....	....	....	7 02	
Soap, Washing Soda..	....	....	....	70 14	
				—————	84 76
Drugs .....	....	....	....	777 68	
Quinine .....	....	....	....	73 50	
Cod Liver Oil .....	....	....	....	37 65	
Extracts of Beef .....	....	....	....	26 20	
Olive Oil....	....	....	....	17 50	
Alcohol .....	....	....	....	100 30	
Lard ....	....	....	....	37 08	
Chloroform .....	....	....	....	36 20	
Mustard .....	....	....	....	2 60	
Linseed Meal. ....	....	....	....	16 00	
Glue, Hair Brushes .....	....	....	....	4 13	
Sponges .....	....	....	....	22 69	

Corks
Plasto
Gutta
India
Turpe
Leach
Absor
Splint
Lint

Instru
Repair
Clinica

Sherry
Whisk
Claret
Brandy
Porter
Champ
Soda

Cotton
Cotton
Towell
Quilts
Blanke
Mattres
Cotton
Feath
Small V
Carpet
Oil Clo
Waddin

Furnitu
Utensils
Crocker
Bedstea

Printin
Books a
Statione
Postage
Telegra

Plumber
Carpente
Painters
Shoema
Deals an
Iron Ca
Glass
Other Re

Total Expenditure—(Continued).

82.

66

60

44

48

39

48

19

76

Corks, Bottles	20 90
Plaster	32 00
Gutta-percha, Oil Skin	7 98
India Rubber Tubing..	1 95
Turpentine...	3 05
Leaches	3 75
Absorbent Cotton.....	3 55
Splints	7 00
Lint	10 74
	1241 82
Instruments	45 10
Repairing Instruments	12 75
Clinical Thermometers	12 50
	70 35
Sherry	67 15
Whiskey.....	39 85
Claret	38 55
Brandy	81 59
Porter	14 77
Champagne..	6 43
Soda Water.	3 50
	251 84
Cotton	91 87
Cotton and India Rubber Sheeting	79 56
Towelling....	34 84
Quilts	111 08
Blankets	5 50
Mattresses...	6 00
Cotton Shirting, etc	121 42
Feathers	5 60
Small Wares	61 89
Carpet	78 88
Oil Cloth....	40 55
Wadding	44 08
	651 27
Furniture	358 81
Utensils	89 51
Crockery....	50 80
Bedsteads	25 75
	524 87
Printing	110 75
Books and Registers	150 09
Stationery	23 99
Postage.....	26 81
Telegrams	0 75
	312 39
Plumbers' Account...	628 81
Carpenters' "	329 00
Painters' "	100 65
Shoemakers' Account.	10 40
Deals and Lumber....	62 48
Iron Castings	24 17
Glass	24 00
Other Repairs	18 00
	1197 21

Total Expenditure—(Concluded).

Cartage and Freight..	....	....	53 45
Cows .....	....	....	90 50
Hay, etc.....	....	....	313 13
			403 63
Coal .....	....	....	707 22
Gas, (Light). .	....	....	316 19
Gas, (Stoves) .....	....	....	256 08
			1279 49
Insurance ...	....	....	135 00
Interests .....	....	....	291 25
Rent .....	....	....	400 00
Chapel .....	....	....	68 51
House Surgeon's Salary (1881-82)	....	....	400 00
Revd. Grey Nuns .....	....	....	400 00
Servants' and Workmen's Wages .....	....	....	1190 11
			\$12 876 19

DONA

Provincial Go
T. Tiffin (lega
Proceeds annu
Le Séminaire S
“Victoria Rifl
of a Concert
Walter Wilson
Mr. & Mrs. E.
Revd. V. Rouss
Proceeds of the
His Lordshi
E. Fabre)...
James Skelly..
Dr J. P. Rott
L. A. Sénécal..
Nap. Carcagna
C. S. Rodier...
Dr H. E. Desro
Subscriptions
ployees of J.
Bros., Contrac
Montreal Police
Chief Paradis
Jacques Grenier
Lamarche, Pré
The Press, P. Q
Mr. & Mrs. C. L
J. Beaudoin....

Carried f

53 45

403 63

NOTRE DAME HOSPITAL—MONTREAL.

279 49
135 00
291 25
400 00
68 51
400 00
400 00
190 11

376 19

DONATIONS AND SUBSCRIPTIONS

For the Year ending July 31st, 1882.

Provincial Government.....	\$1000 00	Brought forward.....	\$4317 12
T. Tiffin (legacy)	1000 00	P. Lamothe.....	10 00
Proceeds annual Concert.....	458 60	M. Bennett.....	7 00
Le Séminaire St-Sulpice.....	500 00	Glover & Brais	5 00
"Victoria Rifles" (Proceeds of a Concert)	146 14	J. Rankin.....	5 00
Walter Wilson	120 00	Hon. Judge Bourgeois.....	5 00
Mr. & Mrs. Enault.....	110 00	G. Lamothe	5 00
Revd. V. Rousselot.....	100 00	A. Larocque.....	5 00
Proceeds of the Jubilee (per His Lordship Bishop C. E. Fabre).....	100 00	A. Aumont.....	5 00
James Skelly.....	100 00	L. M. Brosseau	5 00
Dr J. P. Rottot.....	100 00	A friend (per Revd. V. Rous- selot).....	5 00
L. A. Sénécal.....	100 00	Swiss National Society.....	5 00
Nap. Carcagna (legacy)	100 00	Snow Shoeing Club "Le Canadien"	5 00
C. S. Rodier.....	100 00	Some Ladies.....	5 00
Dr H. E. Desrosiers.....	100 00	M. Lavallée.....	4 00
Subscriptions of the Em- ployees of J. B. St Louis, Bros., Contractors.....	52 75	M. Peltier.....	4 00
Montreal Police Force, per Chief Paradis.....	34 63	M. McDonald.....	3 25
Jacques Grenier.....	25 00	Brissette & Normandin.....	2 52
Lamarche, Prévost & Co....	25 00	Myles O'Mahoney	2 00
The Press, P. Q.....	25 00	Miss Berlinguet.....	1 00
Mr. & Mrs. C. F. Papineau	10 00	Ls. Monette.....	1 00
J. Beaudoin	10 00	M. Chamberlain.....	1 00
Carried forward.....	\$4317 12	M. Racicot.....	1 00
		M. Rastoul.....	1 00
		M. Desrosiers.....	1 00
		J. U. Emard.....	1 00
		A. Brien	0 50
		Total.....	\$4412 39

COLLECTIONS BY R. J. DEVINS, Esq.

R. J. Devins.....	\$100 00	Brought forward.....	\$690 00
J. P. Whelan	100 00	L. E. Morin	5 00
R. McCready	100 00	C. O. Perreault.....	5 00
J. McCready	100 00	B. A. Boas	5 00
Philip Henry	100 00	G. W. Craig	5 00
La Banque du Peuple.....	50 00	Thos. J. Potter.....	5 00
J. Barsalou	25 00	Jas. W. Tester & Co.....	5 00
O'Brien, Kieran & Co	10 00	A. Gagnon	5 00
C. E. Schiller.....	10 00	E. H. & A. S. Ewing	4 00
W. P. McGuirk.....	10 00	J. J. Duffy & Co	4 00
John McEntyre	10 00	Geo. E. Desbarats	4 00
G. N. Moncel.....	10 00	M. C. Mullarkey	4 00
J. H. Semple	5 00	Charles Martin	3 00
L. W. Marchand	5 00	R. B.	2 50
G. A. Perry	5 00	John O'Neill	2 00
Joseph Desrosiers	5 00	J. T.	2 00
Louis Perreault	5 00	J. S. B.	2 00
E. A. Whitehead	5 00	W. E. Doran	1 00
Geo. T. Slater	5 00	L. Plamondon	1 00
S. Davis & Son	5 00	Henderson & Lovelace	1 00
Miss Adams	5 00	J. Durocher	1 00
John A. Nicolle	5 00	M. Monette	1 00
L. O. Hétu	5 00	Un ami	1 00
E. L. DeBellefeuille	5 00	C	0 50
Michael Ryan	5 00		
Carried forward.....	\$690 00	Total.....	\$759 00

COLLECTIONS BY C. P. HÉBERT, Esq.

J. Hudon & Co.....	\$100 00	Brought forward.....	\$720 00
C. P. Hébert	100 00	Kerry, Watson & Co.....	10 00
E. J. Barbeau	100 00	Fairbanks & Co	10 00
A. W. Ogilvie & Co	50 00	G. R. Fabre	10 00
F. & J. Leclaire	50 00	Lyman & Sons	10 00
Prévost, Hébert & Prévost	25 00	Ed. Murphy	10 00
A. Prévost & Co	25 00	Montreal Rolling Mills Co	10 00
J. B. Vinet	25 00	Wilson, Paterson & Co	10 00
Jacques Grenier	25 00	O. Delorme	10 00
D. Masson & Co	20 00	A. Kéroack	10 00
C. Lacaille	20 00	N. Quintal	10 00
J. Tiffin, Jr	20 00	W. M. Farrell	10 00
John Leclair	20 00	John Baird & Co	10 00
P. M. Galarneau	20 00	John Major	10 00
Alex. Buntin & Co	20 00	A. Renaud & Co	10 00
Louis Tourville	20 00	Henry Barbeau	10 00
John Duncan	20 00	J. L. Pelletier	5 00
L. Chaput Son & Co	20 00	Mailloux & Barsalou	5 00
Frs. Larue	10 00	P. Contant	5 00
Z. Lapierre	10 00	Létang, Madore & Co	5 00
Sénécal, Cadieux & Co	10 00	J. T. Letourneau	5 00
Hodgson, Murphy & Co	10 00	M. C. Galarneau	5 00
Carried forward.....	\$720 00	Carried forward.....	\$900 00

Broug
W. McIntosh
Piché, Laviolle
Aug. Conilla
J. B. Lamère
J. McArthur
G. Bourgoïn
Alph. Racine
H. Lamonta
McLachlan
Brossard, Ch
J. O. Lafren
S. St Onge.
Renaud & B
A. M. F. G
Bruneau, Cu
Benoit & Gr
A. Dubord
C. H. Bink
J. L. Cassi
G. F. Stua
Chs. Drum
W. Evans
Edwardsbu
E. Judge..
Lord & Mu
J. Delorme
N. B. Des
E. Lacroï
C. H. Cor
J. Rattray
C
E. A. Gé
Dr E. P.
Hon. J.
C. S. Ch
L. J. Fo
Henry R
Revd. A
R. McK
Gault &
I. A. B
John L
F. Filia
Gault E
P. P. L
L. Gna
O. Cau
D. Mo
James

	Brought forward.....	\$900 00	Brought forward.....	\$1050 00
90 00	W. McIntosh.....	5 00	R. Heyneman	5 00
5 00	Piché, Lavolette & Tisdale...	5 00	James Lenihan.....	4 00
5 00	Aug. Conillard	5 00	G. M. Roby.....	3 00
5 00	J. B. Lamère.....	5 00	D. Rees & Co.....	2 50
5 00	J. McArthur & Son.....	5 00	John Rhynas	2 00
5 00	G. Bourgoin & Co.....	5 00	A Friend.....	2 00
5 00	Alph. Racine.....	5 00	R. McShane.....	2 00
5 00	H. Lamontagne.....	5 00	P. Laing	2 00
4 00	McLachlan Brothers	5 00	T. Sonne	2 00
4 00	Brossard, Chaput & Co.....	5 00	T. C. Charbonneau.....	2 00
4 00	J. O. Lafrenière.....	5 00	T. T. Turnbull.....	2 00
4 00	S. St Onge.....	5 00	M. T. McGrail.....	2 00
3 00	Renaud & Browning.....	5 00	T. Turgeon	2 00
2 50	A. M. F. Gianelli.....	5 00	Lalanne & Blanchet.....	2 00
2 00	Bruneau, Currie & Co.....	5 00	J. T. Gilmour.....	2 00
2 00	Benoit & Grégoire.....	5 00	H. Labelleie.....	2 00
2 00	A. Dubord	5 00	Jude Valois.....	1 00
1 00	C. H. Biuks.....	5 00	Geo. Walker.....	1 00
1 00	J. L. Cassidy	5 00	P. P. Martin.....	1 00
1 00	G. F. Stuart	5 00	P. Normandin.....	1 00
1 00	Chs. Drummond.....	5 00	Valiquette & Co.....	1 00
1 00	W. Evans	5 00	Michael Craig	1 00
1 00	Edwardsburg Starch Co.....	5 00	F. X. Gougeon	1 00
1 00	E. Judge	5 00	Jos. Brown	1 00
0 50	Lord & Mun.....	5 00	T. S. Vipond.....	1 00
9 00	J. Delorme	5 00	J. Paxton.....	1 00
0 00	N. B. Desmarteau & Co.....	5 00	A. Phaneuf.....	1 00
0 00	E. Lacroix.....	5 00	C. N. Meakins.....	1 00
0 00	C. H. Cordingly & Co.....	5 00	J. M. Ostell.....	1 00
0 00	J. Rattray & Co	5 00	Sums under \$1.00	11 95
0 00	Carried forward.....	\$1050 00	Total.....	\$1113 45

COLLECTIONS BY E. A. GÉNÉREUX, Esq., AND
E. P. LACHAPELLE, M. D.

	Brought forward.....	\$ 868 00	Brought forward.....	\$ 868 00
00	E. A. Généreux.....	100 00	A. O. Gauthier.....	10 00
00	Dr E. P. Lachapelle.....	100 00	John Ranking.....	5 00
00	Hon. J. R. Thibaudeau.....	100 00	B. Wulff.....	5 00
00	C. S. Cherrier.....	100 00	L. Huot	5 00
00	L. J. Forget	100 00	J. B. Renaud.....	5 00
00	Henry R. Gray	100 00	A. L. DeMartigny	5 00
00	Revd. A. H. Verreau	52 50	O. Faucher	5 00
00	R. McKeown	25 00	O. W. Stanton.....	5 00
00	Gault & Tatley	25 00	A. Nathan.....	5 00
00	I. A. Beauvais	25 00	C. D. Proctor	5 00
00	John Lee	25 00	G. W. Stephens	5 00
00	F. Filiautrait	25 00	J. C. Watson	5 00
00	Gault Bros. & Co.....	20 00	D. Tansey	5 00
00	P. P. Lachapelle	20 00	Ls. Allard	5 00
00	L. Gnadinger Son & Co.....	20 00	F. E. Gilman	5 00
00	O. Cauchon	10 50	C. Glackmeyer	5 00
00	D. Morrice & Co.....	10 00		
00	James Benning	10 00		
00	Carried forward.....	\$ 868 00	Total.....	\$ 953 00

COLLECTIONS BY M. LEFEBVRE, ESQR.

Michel Lefebvre	\$ 25 00	Brought forward.....	\$128 00
E. Lafleur.....	20 00	M. Rastoul.....	1 50
D. C. Brosseau	10 00	J. A. Robitaille.....	1 50
J. C. Compte	10 00	J. B. Larue & Son.....	1 50
Godefroi Chapleau.....	5 00	P. E. Labelle.....	1 15
John Elliot.....	5 00	Langevin & Monday.....	1 00
A. Cusson.....	5 00	D. Lazarus	1 00
G. Mélancçon.....	5 00	J. B. Germain.....	1 00
J. L. Barré.....	5 00	Mrs. Lacas.....	1 00
L. C. de Tonnancour	4 00	A. Desrosiers	1 00
Mrs. Jos. Valade	4 00	J. Mewhort	1 00
L. E. Beauchamp	4 00	H. Gariépy.....	1 00
L. A. St. Louis	2 00	E. Morrisseau	1 00
Lefebvre & Viau.....	2 00	P. Rowan.....	1 00
Marsolais & Benjamin	2 00	C. Langlois.....	1 00
M. Aubry.....	2 00	P. Rivard.....	1 00
L. Larue, Jr.....	2 00	M. Thivierge.....	1 00
John Scolloy.....	2 00	C. Brodeur.....	1 00
P. Daigle	2 00	J. B. Deschamps	1 00
A. Renaud	2 00	A. Gagnon	1 00
Jos. Béliveau.....	2 00	Duranceau & St. Pierre.....	1 00
J. Thompson.....	2 00	M. Monat.....	1 00
James Fahey.....	1 00	C. A. Terroux	1 00
A. Vincent	1 00	C. L. Guérin	1 00
Dr Picault	1 00	G. Lepage	1 00
Jos. Mercier.....	1 00	L. G. A. Cressé.....	1 00
S. Moros	1 00	U. G.....	1 00
Mathieu & Bros.....	1 00	Sums under \$1.00.....	30 18

Carried forward.....\$ 128 00

Total.....\$ 185 83

COLLECTIONS BY MR. LOUIS MONETTE.

C. S. Rodier.....	\$ 25 00	Brought forward.....	\$ 68 50
Jos. Leduc.....	5 00	H. Stratford.....	1 00
M. Tessier.....	5 00	M. C. Charlebois	1 00
B. E. McGale.....	5 00	J. Shea	1 00
D. Labonté	5 00	Jos. Versailles.....	1 00
F. X. St. Charles.....	5 00	E	1 00
J. A. J. Craig	4 00	P. Bruchesi	1 00
Dufresne & Jodoin.....	2 50	Joseph Villeneuve.....	1 00
N. Larivée.....	2 00	J. B. Roy	1 00
J. M. Boudreau.....	2 00	P. Lagarde	1 00
C. A. Briggs.....	2 00	Donovan & Stafford.....	1 00
N. Laurier.....	1 00	J. B. Sarault	1 00
C. McDonnelly	1 00	Mrs. L. Lussier	1 00
M. Laurier.....	1 00	E. A. Martineau	1 00
J. B. Ménard.....	1 00	F. X. Rastoul	1 00
Dr Dubuc	1 00	A. Lalonde	1 00
Ernest Varin.....	1 00	A. Beauvais	1 00

Carried forward.....\$ 68 50

Carried forward.....\$ 84 50

Brou
G. Gauthier ..
C. Lapierre ..
S. D. Hamilt
Honoré Ging
O. Giroux ..
S. Niquet ..
P. Mailloux ..
S. Demers ..
Carr

COLL

J. G. Lavo
Hon. Judge
J. Simard ..
N. H. Bour
G. A. Gag
F. N. Belco
J. S. Cout
J. Pigeon ..
Al. Chapu
C. De Lor

Ca

J. H. Leb
W. Snow
Gravel Fr
J. M. Gr
Gauthier &
Gravel &
Rubenstein

T. Tiffi
J. John
B. Glob
A. Lac
R. Bel
J. P. C
C. E. H
T. May
Mrs. M
A. La

Brought forward.....	\$ 84 50	Brought forward.....	\$ 92 50
G. Gauthier.....	1 00	B. Ledoux.....	1 00
C. Lapierre.....	1 00	Jos. Beaulieu.....	1 00
S. D. Hamilton.....	1 00	N. Mathurin.....	1 00
Honoré Gingras.....	1 00	Z. Lauriault.....	1 00
O. Giroux	1 00	J. B. Durocher	1 00
S. Niquet	1 00	W. Masterman	1 00
P. Mailloux.....	1 00	H. Vaillancourt	1 00
S. Demers	1 00	Sums under \$1.00.....	17 80
Carried forward.....	\$ 92 50	Total.....	\$ 117 30

COLLECTIONS BY MESSRS. BEAUCHAMP & VINCENT.

J. G. Laviolette	\$ 10 00	Brought forward.....	\$ 31 00
Hon. Judge Jetté	5 00	C. Lacoste.....	1 00
J. Simard	5 00	H. Hébert	1 00
N. H. Bourgois	2 00	J. E. Robidoux	1 00
G. A. Gagnon	2 00	P. Delvecchio.....	1 00
F. N. Belcourt	2 00	J. Trudel	1 00
J. S. Coutlée	2 00	Simon Crevier.....	1 00
J. Pigeon.....	1 00	J. L. Marcou	1 00
Al. Chaput	1 00	M. Craig	0 50
C. De Lorimier.....	1 00	Mrs. Deschamps.....	0 50
Carried forward.....	\$ 31 00	Total.....	\$ 39 00

COLLECTIONS BY MR. J. H. LEBLANC.

J. H. Leblanc	\$ 10 00	Brought forward.....	\$ 27 00
W. Snow.....	5 00	Mrs. J. M. Leblanc.....	1 00
Gravel Frères	5 00	E. Wheeler.....	1 00
J. M. Grothé.....	2 00	James Pearson	1 00
Gauthier & Vervais	2 00	Noël Pint.....	1 00
Gravel & Cie.....	2 00	Sums under \$1.00.....	7 00
Rubenstein Bros.....	1 00	Total.....	\$ 38 00
Carried forward.....	\$ 27 00		

COLLECTIONS BY MR. JÉRÉMIE PERREAUDET.

T. Tiffin & Co.....	\$ 25 00	Brought forward.....	\$ 75 00
J. Johnston	10 00	C. S. Cherrier.....	5 00
B. Globensky.....	5 00	Mrs. Amos.....	5 00
A. Lacoste.....	5 00	H. M. Perreault.....	5 00
R. Bell'emale	5 00	Brissette & Normandin	5 00
J. P. Cuddy	5 00	Paterson, Kissock & Co.....	2 50
C. E. Brush, Bros.....	5 00	J. Léveillé	2 00
T. May	5 00	P. V. R. Brown	2 00
Mrs. Masson	5 00	G. R.....	1 00
A. Larocque Sr.....	5 00	Sums under \$1.00.....	13 00
Carried forward.....	75 00	Total.....	\$115 50

COLLECTIONS BY MR. F. X. MOISAN.

F. X. Moisan	\$ 10 00	Brought forward.....	\$ 79 50
H. Beaudry & Co.....	10 00	A. Busseau.....	1 00
J. J. Hannan	5 00	L. J. Lamontagne.....	1 00
Dufresne & Mongenais.....	5 00	Elie Lavoie.....	1 00
J. A. Gravel	5 00	E. Jodoin	1 00
Laviolette & Nelson	5 00	F. Larin.....	1 00
Cadieux & Derome.....	5 00	F. X. Beauchamp.....	1 00
H. & H. Merrill	5 00	A. J. Boucher.....	1 00
L. J. A. Surveyer.....	5 00	R. Mussen	1 00
G.....	3 00	T. Mussen	1 00
Schwob Bros.....	2 50	Cardinal & Co.....	1 00
S. A. Delorimier	2 00	Jos. Bisailon	1 00
E. A. Eaves	2 00	B. Goldstein	1 00
J. & E. McEntyre.....	2 00	A. Brahadi.....	1 00
J. A. Sadlier	2 00	A. Glora.....	1 00
Laurent & Laforce	2 00	J. C. Nichol	1 00
R. Beullac	2 00	Miss Wilson.....	1 00
Azarie Lavigne	2 00	A. Beaudry	1 00
Wheeler, Wilson & Co	1 00	P. A. Marien.....	1 00
Export Lumber Co.....	1 00	H. Dunn	1 00
W. Howard.....	1 00	William Wilson	1 00
L. G. Archambault	1 00	Sums under \$1.00.....	7 50
U. Archambault	1 00		
Carried forward.....	\$ 79 50	Total.....	\$ 107 00

COLLECTIONS BY MR. P. WRIGHT.

C. T. Viau	\$ 25 00	Brought forward.....	\$ 58 00
P. Wright.....	10 00	H. Clark	1 00
P. Grace	4 00	L. Gauthier	1 00
Dumaine & Halpin.....	4 00	J. Cuddy	1 00
T. Chivé	2 00	B. R. Deacon	1 00
G. Neville	2 00	C. Gagnier	0 50
A. A. Hénault	2 00	M. Walsh	0 50
L. Perrin.....	2 00	M. Pierre	0 50
John Johnson	2 00	Miss Villeneuve	0 50
Pierre Hémoud	1 00	H. McNaughton	0 50
C. F. Smith	1 00	J. A. Caron	0 50
R. Carick	1 00	A. Bédard	0 50
N. Collin.....	1 00	M. Cuddy	0 50
J. Galvin.....	1 00	Sums under \$1.00.....	2 05
Carried forward.....	\$ 58 00	Total.....	\$ 68 05

COLLECTIONS BY MR. F. X. MONTMARQUET.

F. X. Montmarquet.....	\$ 5 00	Brought forward.....	\$ 8 00
Frs. Quesnel.....	1 00	M. Vallée	0 50
L. Archambault.....	1 00	M. Gagnon	0 50
M. Limoges.....	0 50	J. B. E. Demers	0 50
J. B. Bourbeau	0 50	Sums under \$1.00.....	7 50
Carried forward.....	\$ 8 00	Total.....	\$ 17 00

COLLECTIONS BY MR. L. ARCHAMBAULT.

U. E. Archambault.....	\$ 5 00	Brought forward.....	\$ 23 00
A. Desautels.....	5 00	W. H Perreault.....	0 50
F. X. P. Demers	2 00	John Ahern.....	0 50
Pierre Giguère	2 00	A. Chatigny.....	0 50
P. J. Archambault	1 00	C. A. Pfister.....	0 50
J. N. Miller.....	1 00	J. M. Bellfleur	0 50
O. Aubin.....	1 00	L. Major	0 50
J. Tompkins.....	1 00	J. Beaucaire.....	0 50
J. Daly.....	1 00	M. Viau.....	0 50
F. André.....	1 00	L. Lavigne	0 50
T. Martin	1 00	F. X. Rousseau	0 50
M. Balette.....	1 00	Sums under \$1.00.....	2 95
M. Lavigne.....	1 00	Total.....	\$ 30 95
Carried forward.....	\$ 23 00		

COLLECTIONS BY L. J. A. SURVEYER, ESQR.

Alfred Pauzé	\$ 10 00	Brought forward.....	\$ 85 00
Lavoie & Beaulieu	10 00	A. Lafontaine	1 00
N. Lefebvre.....	10 00	C. Bean	1 00
A Manufacturer.....	10 00	J. H. Bourdon	1 00
J. O. Turgeon.....	5 00	G. N. Fauteux	1 00
Lady Friend.....	5 00	M. Boisvert	1 00
J. A. U. Baudry.....	5 00	H. Harvey	1 00
T. C. Collins	5 00	J. Boucher	1 00
A parishioner of N.-D.....	5 00	J. B. Dufresne	1 00
Gernaey & Hamelin	5 00	E. W. Burgess	1 00
Dubuc, Desautels & Co.....	2 00	Z. Moisan	1 00
Z. Chapleau	2 00	J. Christin	1 00
Ls. Labelle.....	2 00	L. Bedard	1 00
N. Beaudry	2 00	J. Lecompte	1 00
C. Gratton.....	2 00	J. C. Dansereau	1 00
G. W. Crossen.....	2 00	W. Cunningham	1 00
J. S. Cartney	1 00	M. Larue	1 00
V. Pauzé	1 00	A Friend	1 00
M. DeBlois.....	1 00	Sums under \$1.00.....	5 00
Carried forward.....	\$ 85 00	Total.....	\$ 107 00

SUBSCRIPTIONS OF THE EMPLOYEES OF
MESSRS. DRAPEAU & SAVIGNAC.

A. Demers.....	\$ 1 00	Brought forward.....	\$ 6 00
S. Rousseau.....	1 00	E. Bellehumeur	1 00
L. Leclaire.....	1 00	E. Racine	1 00
W. Britton	1 00	E. Therrien	1 00
J. Lamarche	1 00	E. St Georges	1 00
J. Bellehumeur.....	1 00	L. Galarneau	1 00
Carried forward.....	\$ 6 00	Carried forward.....	\$ 11 00

Brought forward.....\$ 11 00		Brought forward.....\$ 30 50	
E. Dufort	1 00	J. Roby	0 50
A. Corriveau..	1 00	E. Gaulin	0 50
N. Champagne.....	1 00	J. Archambault.....	0 50
F. Lapointe.....	1 00	U. Vanille.....	0 50
N. Lajeunesse.....	1 00	J. Guilbault.....	0 50
J. Egan	1 00	N. Thibeault.....	0 50
M. Wall	1 00	G. Huot.....	0 50
N. Grégoire.....	1 00	A. Sigouin.....	0 50
T. Ayotte.....	1 00	G. Quintal.....	0 50
J. Johnson.....	1 00	L. Nadon.....	0 50
A. Longpré	1 00	J. Mongé	0 50
C. Beauchamp.....	1 00	A. Garick.....	0 50
M. Damien	1 00	T. Rousseau.....	0 50
X. Drapeau	1 00	D. Bellehumeur	0 50
T. S. St Jean	1 00	W. Wistaff	0 50
G. Lecompte	1 00	J. Chevrefils	0 50
J. Bonfort	1 00	L. Letourneau.....	0 50
J. Roy	0 50	J. Lafleur.....	0 50
A. Aymond	0 50	M. Major	0 50
A. Thibault	0 50	C. Bouthillier.....	0 50
N. Peltier.....	0 50	J. Guilbeault.....	0 50
H. Myette	0 50		
Carried forward.....	\$30 50	Total.....	\$41 00.

SÉNÉCAL, FR
MISS RENÉ C
MISS MENJA
P. MILLOY.
MRS LABERG
MISS MEKET
P. SCOTT.
R. BEULAC
A LADY FRIEND

Mrs T. T
ress, e
THE HUO
PAQUETTE
logue,
C. FILIAT
JOHN LOV
LAVOIE &
KAVANAG
Mrs G. C
Mrs. N.
A FRIEND
M. C. F
M. McD
A FRIEND
D. PHE
A LADY
LYMAN,
india
MRS. J
subs
cotto
cey;
1 do
pds.
PRIVAT
6 y
nat
of a
R. J.
Mrs.
Mrs F
L. A
BIGA
L. L
W. I
FISH

M. M

DONATIONS IN KIND.

SÉNÉCAL, FRÉCHON & CIE.—A statue of St. Joseph.
MISS RENÉ COTRET AND MRS. LIMOGES.—1 lamp and 2 table cloths for the vestiary.
MISS MENAUD.—1 alb, 2 camelias, linen and muslin for albs.
P. MILLOY.—A veil.
MRS LABERGE.—6 yards choice linen.
MISS MEKETCHER.—1 altar lace.
P. SCOTT.—1 holy water font.
R. BEULAC.—2 candlesticks.
A LADY FRIEND.—1 baretta.
A FRIEND.—1 lamp table.

Mrs T. TIFFIN.—1 patent bedstead for fracture cases, with india rubber mat-tress, etc.
THE HUDON COTTON FACTORY, PER MR. WHITEHEAD.—1 bale of cotton.
PAQUETTE & ROBERT.—Timber, window-sashes, etc., \$34.00 worth ; 1 cata-logue, \$10.00 worth.
C. FILIATRAULT.—Dry Goods equal to \$25.00.
JOHN LOVELL.—A large lot of paper.
LAVOIE & BEAULIEU.—Painting and decorating catalogue.
KAVANAGH & BOSSÉ.—4 doz. fans.
Mrs G. COUTURE.—1 doz. linen towels ; 1 piece of cotton.
Mrs. N. PICARD.—1 piece of cotton. Illustrated news-papers.
A FRIEND.—26 yards carpet.
M. C. H. LAMOUREUX.—1 doz. chairs.
M. McDONALD.—A large piece of white marble for the surgery.
A FRIEND.—1 piece of cotton.
D. PHELAN.—3 qts. soap.
A LADY FRIEND.—1 parcel linen.
LYMAN, SONS & CO.—2 skeins ligature silk ; several surgical instruments ; 1 box india rubber catheters.
MRS. J. R. THIBAUDEAU, TREASURER LADIES COMMITTEE.—Proceeds of the yearly subscriptions of Ladies Committee : 144 yards cotton sheeting ; 83 yards cotton shirting ; 403 yards printed cotton ; 52 yards linen ; 12 yards win-cey ; 50 yards carpet ; 37 doz. parcels wadding ; 1 doz. graduated spoons ; 1 doz. sucking bottles and 6 urinals ; 93½ yards ticking for mattresses ; 61½ pds. hair and 120 pds. wool. The whole amount equal to \$210.00.
PRIVATE DONATIONS OF MEMBERS OF LADIES COMMITTEE : 12 yards cotton sheeting ; 6 yards cotton shirting ; 22 pairs slippers ; 19 yards linen ; 1 pair sheets ; natural flowers ; 1 quarter lamb ; 1 quarter veal ; turkeys, eggs, large lot of apples, preserves, oranges, lemons, etc.
R. J. DEVINS.—8 doz. glasses.
Mrs. H. MASSON.—8 yards linen and 1 barrel apples.
Mrs H. R. GRAY.—Large lot Illustrated News-papers.
L. A. BOYER.—1 barrel flour.
BIGOUETTE & BROS.—25 doz. eggs.
L. LARIVÉE.—Several lots of fish.
W. DUBOIS.—“ “ “
FISH AND GAME PROTECTION CLUB.—Lot of fish.
M. MORRICE.—1 lot fish (confiscated).

MRS. L. C. DE CHANTAL.—2 baskets apples, oranges, cakes, etc.
MISS CHALIFOUX.—2 dishes gelatine.
BOURGEAU, HERON & LIFFITON.—30 pounds coffee.
C. E. SCHILLER.—1 box grapes, 1 box yeast.
M. R. SPINELLI.—3 boxes vermicelli.
J. B. & N. BOURASSA.—1 lamb.
THE TUNNEL RESTAURANT.—1 turkey.
REID & CARNICK (TORONTO).—1 doz. bottles maltine.
MRS. R. J. DEVINS.—1 box mixed crackers, 2 barrels apples.
A LADY FRIEND.—Splints.
THE LADIES COMMITTEE have also sent provisions for an amount equal to
\$120.00.

THE BELL TELEPHONE Co.—Free use of instruments during the year.
The Proprietors of La MINERVE,.....4 copy daily.

" " Le MONDE,.....1 " "

" " Le COURRIER DE MONTRÉAL,.....4 " "

" " La PATRIE,.....4 " "

" " The Post,.....3 copies "

The Proprietors of these papers have also gratuitously advertised all the donations to the Hospital during the year.

Tre

D

I. Zg

Febricul

Febris t

" in

Diphthe

II. C

Debilita

" "

Anemi

Chloro

Serofu

Syphili

Carcin

Rhum

"

Mollit

Gang

III.

Epile

Hyste

Chor

Neur

Neut

Hypo

Haem

Moll

Men

Enc

Aph

Tur

Her

Par

Par

Loc

DISEASES and ACCIDENTS

Treated in the Hospital during the Year.

DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.	DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.
I. Zymotic Diseases.			Brought forward.....	234	8
Febricula	19		Delirium tremens.....	34	
Febris typhoid.....	19		Mania	7	
" intermittens.....	2		" a potu.....	1	
Diphtheria	2		Ebriositas acut.....	4	
			" chronic.....	4	
			Simulatio morbi.....	3	
II. Constitutional Diseases.			IV. Diseases of the circulatory System.		
Debilis.....	17		Morb. cordis valv.....	7	
" senilis.....	3	1	Atheroma arterios.....	1	
Anæmia.....	27		Venæ varicosæ.....	1	
Chlorosis	7				
Serofulosis.....	11		V. Diseases of the respiratory system.		
Syphilis.....	18		Epistaxis.....	1	
Carcinoma	18		Ozæna	3	
Rhumatisma acut.....	15		Laryngitis chronic.....	1	
" sub-acut.....	11		Bronchitis acut	7	
" chronic.....	2		" sub-acut.....	3	
Mollities ossium	2		" chronic	4	
Gangræna senilis.....	1		" capill.....	1	
III. Diseases of the nervous system.			Pneumonia (adults)	8	3
Epilepsia.....	9		" (old people).....	4	7
Hysteria	8		Pleuritis acut.....	4	
Chorea	2		" chronic.....	5	
Neuralgia (var).....	9		Emphysema pulm.....	1	
Neurasthenia	4		Asthma	1	
Hypochondria	8		Pleurodynia.....	1	
Haemorrhagia cerebri.....	4	1	Tuberculosis pulmon	31	7
Mollities cerebri.....	1		Tussis nervos.....	4	
Meningitis cerebri.....	1	1	VI. Diseases of the digestive system,		
Encephalitis	1	1	Labium leporinum (simplex)	1	
Aphasia	1		Labium leporinum (duplex)	1	
Tumor cerebri.....	2		Hemorrhagia ab ext. dentis	1	
Hemiplegia.....	4	1	Carried forward.....	375	25
Paraplegia	2				
Paralysis facialis.....	2				
Locomotor ataxia.....	2				
Carried forward	234	8			

DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.	DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.
Brought forward.....	375	25	Brought forward.....	525	27
Caries dent.....	1	3	Enuresis	4	
Epulis	1	1	Anuria	4	
Gingivitis	1	1	Floating kidney	4	
Cyst gland sub-ling.....	1	1	Nephritis chronic	4	
Carcinoma lingue.....	2	1	Diabetes sacchar.....	1	
Adhærentia bucco-gingiv.....	1	1	Abcessus gland vulvo-vagin.....	1	
Pharyngitis follicul.....	1	1	Lab. maj. cyst duplex.....	1	
Amygdalitis acut.....	6	1	Atresia vaginae.....	1	
“ chronic.....	1		Dilaceratio perinei.....	1	
Dyspepsia (var).....	25	2	Fistula urethro-perinæi.....	1	
Gastritis sub-acut.....	4		Endometritis	13	
Ulcus Gastris.....	3	X	Metritis sub-acut	1	
Carcinoma Gastris	3	1	“ chronic.....	4	
Enteritis chronic.....	1	1	Pelvimetritis.....	5	
Typhlitis.....	1		Metrorrhagia	1	
Diarrhoea.....	12		Erosio oris uteri	1	
Dysenteria acut.....	1		Carcinoma uteri	6	
“ chronic.....	5	3	Fibroma	3	1
Enterorrhagia.....	1	1	Prolapsus	3	
Hernia inguin. strangul.....	1	1	Tumor cyst ovar.....	1	
Strictura recti.....	1		VIII. Diseases of the loco-motor system.		
Carcinoma recti.....	1	9	Distorsio		
Hemorrhoides	11	9	Arthritis acut.....	8	
Fistula in ano.....	3	1	“ “ suppur.....	4	
Fissura ani.....	1	1	“ “ chronic	2	
Peritonitis acut.....	2	1	Morbus Coxarius	5	
“ traumat	1		Periostitis	4	
Hyperemia hepatis.....	1		Osteitis	3	
Hepatitis interstit (cirrhosis). Icterus catarrhalis.....	3	1	Caries	2	
	6		Necrosis var.....	5	
VII. Diseases of the genito-urinary system.			Caput obstipum	5	
Phimosis	1		Lumbago	5	
Chancroides	6		Talipes varus	3	
Orchitis acut.....	8		Cyphosis	1	
Prostatitis chronic.....	2		Rhumatism muscularis.....	2	
Blennorrhagia	2		Atrophia muscularis pro-gressiva	3	
Urethritis	1		IX. Diseases of integumentary and glandular systems.		
Strictura urethræ	6		Erysipelas	1	
Spermatorrhœa	4		Phlegmone	7	
Haematocele.....	1		“ diffusum.....	1	
Calculus vesicæ.....			Carried forward.....	634	32
Cystitis acut.....	1				
“ chronic.....	9				
Carried forward.....	525	27			

DISEASES
Brou...
Abcessus (.....
Adenitis su...
Mammittis ..
Fistulæ (v...
Onychia ..
Hygroma ..
Prurigo ..
Eczema ..
Tinea capi...
Condylomata ..
Ulceræ va...
Angina n...
Broncho...
Angionom...
Lipoma ..
Cyst seba...
Sarcoma ..
Epitheli...
X. Les...

Ambust...
Gelatio...
Contusi...
Vulner...
Vulnus

Luxat...
Fract...

“

DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.	DISEASES, ETC.	Discharged.	Died.
Brought forward.....	634	32	Brought forward.....	786	37
Abcessus (var).....	15		Fractura illi	2	
Adenitis suppur.....	4		“ femoris (simplex)	6	
Mammitis “	2		“ “ (compos)	1	
Fistulæ (var).....	3		“ “ (complicata)	1	
Onychia	1		“ cruris (simplex)	13	1
Hygroma	2		“ “ (compos)	3	
Prurigo.....	3				
Eczema	6				
Tinea capitis.....	3		XI. Poisoning.		
Condylomata	2		Toxicatio ab opio	1	
Ulceræ varia	13				
Angina maxillaris.....	1		XII. Diseases of the eye.		
Bronchocele	1		Ophthalmia purulens.....	2	
Angionoma.....	2		“ blennorrhagica	1	
Lipoma	2		“ granul chronica	1	
Cyst sebaceus.....	2		“ granul c panno	1	
Sarcoma.....	6		Pterygium	1	
Epithelioma.....	1		Keratitis vascularis.....	1	
			“ punctata	1	
			“ ulcerosa	3	
X. Lesions from violence.			Leucoma.....	1	
Ambustio.....	7		Perforat corneæ	1	
Gelatio	6		Irido-keratitis traum.....	1	
Contusiones (var).....	13		Iritis (syphil)	1	
Vulnera (var)	16		Glaucoma	1	
Vulnus nasi.....	1		Retinitis pigment.....	1	
“ faciei.....	1		Neuro-retinitis	1	
“ capitis	4		Neuritis optica	1	
“ manus	4		Cataracta	1	
“ brachii	3	1	Blepharitis ciliaris	1	
“ pedis	6		Entropion	2	
“ cruris	2		Obstruct viar iachrym	1	
“ femoris	1		Fistula lachrymalis	1	
“ abdom scopet.....	1		Strabismus	1	
Luxatio genu.....	1		Vulnus oculi.....	1	
“ coxae	1				
Fractura cranii.....	2				
“ oss nasi.....	1				
“ vertebra cervical.....	2				
“ claviculæ	1				
“ costæ	1				
“ humeri	3				
“ rad & ulnæ.....	3				
“ “ “ comp	2				
“ radii.....	5				
Carried forward.....	786	37			
Total.....	848	38			

EYE AND EAR CASES IN OUT-DOOR DEPARTMENT
YEAR ENDING JULY 31st, 1882.

1. EYE DISEASES.	
<i>Eyelids.</i>	
Œdema palpebr.	28
Blepharitis ciliaris.	24
Trichiasis et Districhiasis.	7
Entropium.	4
Ectropium.	5
Chalazium.	8
Herpes ophthalmic.	2
Erosio angularis.	3
Blepharo-phimosis.	4
Ecchymosis palpebr.	3
Blepharo-adenitis.	6
Abcessus palpebr.	1
Vulnus “	2
Ankylo-blepharon.	2
Cyst sebaceus.	1
Tumor (var)	3
<i>Conjonctiva.</i>	
Ophthalmia catarrhalis	172
“ purul.	12
“ diphtheritica.	1
“ pustulosa.	27
“ granulosa.	
Pterygium.	3
Chemosis.	13
Ecchymosis.	5
Pinguecula.	6
Lithiasis conjonctivæ.	4
Foreign bodies.	5
Vulnus conjonctivæ.	7
Ambustio.	1
Tumor.	1
<i>Cornea, sclerotic and anterior chamber.</i>	
Keratitis suppurat.	28
“ ulcerosa.	11
“ phlyctenular.	38
“ diffusa.	4
“ marginalis.	9
“ traumatica.	6
“ vascularis.	21
Staphylomata..	7
Nebula, Albugo, etc.	34
Leucoma adhaerens	7
<i>Episcleritis.....</i>	
Foreign bodies	23
Ruptura corneæ	6
Hypopion	2
Hypoema	1
Ruptura scleroticae.....	4
Arcus senilis.....	6
<i>Iris, choroid and ciliary body.</i>	
Iritis	17
Irido-cyclitis	1
Synechia (ant et post).....	2
Glaucoma	4
Sclero-choroiditis (post)	15
Hernia iriditis.....	3
Cyclitis	1
Irido-choroiditis	1
Mydriasis	1
Ophthalmia sympathetica.....	3
Coloboma	1
Iridononesis	1
<i>Cristalline and vitreous humor.</i>	
Cataracta.....	30
Luxatio cristallini.....	1
Opacit in vitr.....	2
<i>Optic nerve and retina.</i>	
Retinitis pigment	1
“ hemorrhagica	2
“ nephritic	1
Neuritis optica.....	8
Atrophia nerv optici.....	17
Glioma retinæ.....	1
<i>Eye-ball.</i>	
Atrophia.....	7
Panophthalmitis.....	1
Exophthalmos.....	1
<i>Lachrymal Apparatus.</i>	
Dacryocystitis	28
Fistula lachrym.....	19
Hypertrophy gland lachrym....	1

Eversio punct
Abcessus carunc
Vulnus sacci la

Affections o

Strabismus co
“ di
Paralysis 3ii 1
“ 6ii 1
Nystagmus ...
Blepharo-spas...
Neuralgia or
Asthenopia n

Refraction

Hypermetrop...
Myopia
Astygmatism...
Presbyopia...
Amblyopia ...
Asthenopia

O

Gastro-hy...
Perineora...
Sequestre...
Lithotrit...
Internal ...
Removal ...
“

Oper...

Eversio punct lachrym.....	6
Abcessus carunculae lachrym.....	4
Vulnus sacci lachrym.....	4
<i>Affections of ocular muscles and neuroses.</i>	
Strabismus convergens.....	14
" divergens	1
Paralysis 3 <i>ii</i> nervi	1
" 6 <i>ii</i> nervi	2
Nystagmus	4
Blepharo-spasmus	1
Neuralgia orbiti.....	1
Asthenopia muscularis.....	4
<i>Refraction and accommodation.</i>	
Hypermetropia	24
Myopia	13
Astygmatism	1
Presbyopia	9
Amblyopia	5
Asthenopia accommodativa.....	9

Diplopia

3

II. EAR DISEASES.

Eczema meat auditor ext.....	4
Foreign bodies	4
Cerumen	4
Furunculus	2
Polypi	21
Otitis externa	3
Myringitis	9
Perforatio tympani	
Obstruct duct Eustachii et Cattarrh chronic auris med	37
Cattarrh acut	4
Morb labyrinthi	2
Surdi-mutitas	1
Osteo periostit processus mastoid	1
Neuralgia	1
Hemorrhagia	1
Gelatio aur ext	2
Nævi-materni	6
Surditas ab obscurâ causâ	

OPERATIONS PERFORMED IN THE HOSPITAL
DURING THE YEAR.

Gastro-hysterotomia	1
Perineoraphia	1
Sequestrotomia	8
Lithotomy	2
Internal urethrotomy	3
Removal of lipoma	6
" of fibroma	1
" of epulis	2
" of sebaceous cyst	15
" of serous "	1
" of erectile tumor	2
" of sarcoma	4
" of epithelioma	11
" of cancer of the breast	6
" of tonsils	10
" of hemorrhoids	8
" of nasal polypus	3
" of ingrown toe-nail	4
" of teeth	18
Operation for phimosis	3
" fistula in ano	6
Tenotomy	1
Resection of femur	1
" of humerus	1
" of a metatarsal bone	1
Amputation of the leg	1
" of fingers	41
" of toes	9
Reduction of dislocation of the hip	1
Reduction of dislocation of the shoulder	2
Reduction of dislocation of the knee	1
Forced stretching of both legs	1
Reduction of fractured clavicle	1
" " " forearm	23
" " " humerus	5
" " " leg	9
" " " femur	8
Forced dilatation of female urethra	1

— 34 —

Operation for hare-lip.....	3	Operation for congenital occlusion of vagina.....	1
Reduction of strangulated inguinal hernia.....	1	Cheiloplasty	2
Paracentesis of cyst of labia majora	2	Cauterisation with thermo-cautery	11
Parecentesis of sub-lingual cyst..	4	Dressings, incisions, catheterising, hypodermic injections, etc	619
“ of hydrocele	6		
“ for chronic bursitis.	4		

OPERATIONS IN THE EYE & EAR DEPARTMENT.

Removal of cataract.....	9	Strabotomy (ext).....	4
Iridectomy.....	5	Operation for lacrymal cyst	7
Paracentesis anterior chamber..	15	“ “ “ abcess ..	41
Removal of foreign bodies.....	22	Peritomy	4
“ of Staphyloma	1	Tatoeing of cornea	3
Operation for Entropion	7	Removal of ear polypi	6
Cantoplasty.....	23	Operation for abcess in mastoid process	4
Removal of tumor	7	Opening abcess of the meatus ...	3
Opening of abcess.....	10	Removal of cerumen	18
Enucleation of eye-ball	3		
Strabotomy (int)	15		

I. CORMIER, M. L. L.,

House Surgeon.